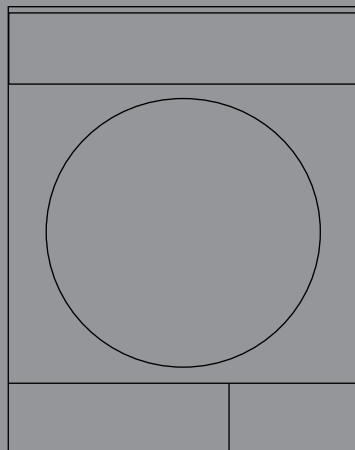


arctic

A2T20233W

Uscător

Manual de utilizare



2960314198_RO/07-08-25.(15:07)

Stimate client,

Vă rugăm să citiți acest ghid înainte de a utiliza acest produs!

Vă mulțumim că ați ales acest produs marca Arctic . Dorim să obțineți eficiența optimă de la produs de înaltă calitate, fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Vă rugăm să vă asigurați că ați citit și înțeles pe deplin acest ghid și documentația suplimentară înainte de utilizare.

Respectați toate avertismentele și informațiile de aici. Prin urmare, vă puteți proteja atât pe dumneavoastră, cât și produsul dumneavoastră împotriva eventualelor daune.

Păstrați manualul de utilizare. Oferiți și acest ghid împreună cu unitatea cât o dați spre utilizare unei terțe persoane.

Simboluri și comentarii

Acest manual de utilizare conține următoarele simboluri:



Pericol care poate cauza moartea sau rănirea



Citiți manualul de utilizare



Informații importante sau sfaturi utile de folosire



Avertizare de suprafețe fierbinți



Avertizare de șoc electric.



Avertisment de pericol radiații UV



Avertisment de opărire



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile, în conformitate cu Legislația națională privind mediul înconjurător.



Avertisment de foc

OBSERVAȚIE Pericol care poate provoca pagube materiale produsului sau în împrejurimi



HÂRTIE RECICLATĂ ȘI
RECICLABILĂ

Acest produs a fost fabricat folosind cea mai recentă tehnologie în condiții prietenoase cu mediul înconjurător.

1. Instrucțiunile de siguranță.....	5
1.1 Domeniul de utilizare.....	5
1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie.....	5
1.3 Siguranța electrică	6
1.4 Transportul în siguranță.....	7
1.5 Instalarea în siguranță	7
1.6 Utilizarea în siguranță	9
1.7 Întreținerea și curățarea în siguranță.....	12
1.8 Siguranța sistemului de iluminare	12
2 Instrucțiuni de mediu	13
2.1 Respectarea regulamentelor DEEE și directivelor de eliminare a deșeurilor	13
2.2 Informații privind ambalajul.....	13
2.3 Informații standardul de conformitate și testarea / declarația ONU de conformitate	13
3 Uscătorul dumneavoastră	14
3.1 Diagrama tehnică	14
3.2 Aspect general	15
3.3 Conținutul livrării	15
4 Instalare	16
4.1 Locul potrivit pentru instalare	16
4.2 Scoaterea grupului elementelor de siguranță pentru transport	16
4.3 Conexiunea la furtunul de scurgere a apei pe produse cu funcție cu vaporii.....	17
4.4 Ajustarea suporturilor	17
4.5 Mutarea uscătorului	17
4.6 Avertizare cu privire la zgomot	18
4.7 Înlocuirea becului de iluminat	18
5 Pregătirea	19
5.1 Rufe adecvate pentru uscare în mașina de uscat	19
5.2 Rufe nepotrivite pentru uscare în uscător.....	19
5.3 Pregătirea rufelor pentru a fi uscate	19
5.4 Ce puteți face pentru reducerea consumului de energie electrică.....	19
5.5 Capacitatea corectă de încărcare	20

6 Funcționarea produsului	21
6.1 Panoul de comandă	21
6.2 Simboluri	21
6.3. Pregătirea uscătorului	22
6.4 Tabel selectare programe și consum	23
6.5 Funcții auxiliare	27
6.6 Indicatoare avertizare	27
6.7 Pornirea programului	28
6.8 Blocare acces copil	28
6.9 Schimbarea programului după ce a început	28
6.10 Anularea programului	29
6.11 Terminarea programului	29
6.12 Caracteristica de odorizare	29
6.13 Descrierea generală a programelor cu abur	30
7 Întreținerea și curățarea	31
7.1 Filtre de scame (filtre interne și externe) / Curățarea suprafeței interioare a ușii de încărcare	31
7.2 Curățarea senzorului	32
7.3 Golirea rezervorului de apă	33
7.4 Curățarea condensatorului	33
8 Depanarea.....	35
9 Avertisment privind derogarea răspunderii	37
9.1 Vreau să repar singur	37

1. Instrucțiunile de siguranță

Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni pericolele de vătămare corporală sau pagube materiale.

- Compania noastră nu răspunde de daunele care pot să apară dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.
- Operațiunile de instalare și reparare trebuie să fie realizate întotdeauna de către un service autorizat.
- Folosiți numai piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a produsului decât dacă este specificat în mod clar în manualul de utilizare.
- Nu modificați produsul.



1.1 Domeniul de utilizare

- Produsul este conceput numai pentru utilizare casnică. Acesta nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.
- Produsul nu este conceput pentru utilizare în aer liber.
- Nu instalați și nu utilizați produsul în condiții de îngheț și / sau vulnerabilitate la factori externi. Apa înghețată în pompă sau furtunuri poate provoca pagube.
- Produsul poate fi utilizat doar pentru uscarea și ventilarea rufelor spălate cu apă și în condiții de siguranță în mașina de spălat și uscat.



1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate fi folosit de către copiii în vârstă de cel puțin 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la folosirea aparatului într-un mod sigur pentru produs și în legătură cu pericolele asociate. Copiii nu trebuie să manipuleze dispozitivul. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie realizate de către copii decât dacă sunt supravegheați.

- Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de produs, exceptând cazurile în care sunt supravegheați.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animalele de companie. Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu produsul, să se urce pe acesta sau să intre în produs.
- Țineți ușa produsului închisă, chiar și atunci când nu este în funcțiune. Copiii și animalele de companie se pot bloca înăuntru și se pot sufoca.
- Curățarea și operațiunile de întreținere nu vor fi făcute de copii nesupravegheați.
- Țineți materialele de ambalare departe de copii. Risc de vătămare și sufocare.
- Păstrați toți aditivii folosiți împreună cu produsul într-un loc ferit de accesul copiilor.
- Înainte de a elimina produsul, tăiați cablul de alimentare și distrugeți ușa de încărcare.



1.3 Siguranța electrică

- Produsul nu trebuie introdus în priză în timpul operațiunilor de instalare, întreținere, curățare, reparații și transport.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către un service autorizat, pentru a evita riscurile care pot să apară.
- Nu strângeți cablul de alimentare sub produs sau în spatele produsului. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie îndoit, ciupit și să nu intre în contact cu surse de căldură.
- Nu folosiți un prelungitor, un triplu ștecher sau un adaptor pentru utilizarea produsului.
- Produsul nu trebuie alimentat printr-un comutator extern, precum un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este deschis și închis în mod regulat cu un instrument.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă. Dacă acest lucru nu este posibil, un mecanism ce respectă legislația în domeniul electricității și care deconectează toate conexiunile de la rețeaua de alimentare (siguranță, comutator, comutator principal etc.) trebuie să fie disponibil în instalația electrică.

- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Atunci când scoateți aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci de ștecher.



1.4 Transportul în siguranță

- Înainte de transport, deconectați produsul, goliți rezervorul de apă și, dacă există, îndepărtați racordurile de evacuare a apei.
- Acest produs este greu; nu îl manevrați singur.
- Luați măsurile necesare de precauție pentru produs împotriva căderii și răsturnării acestuia. Aveți grijă să nu prăbușiți sau să scăpați produsul când îl transportați.
- Nu utilizați părțile extrudate ale produsului (cum ar fi ușa de încărcare) pentru a muta produsul.
- Mutați produsul în poziție verticală. Dacă nu poate fi mutat în poziția verticală, transportați-l prin înclinarea în partea dreaptă, privit din față.



1.5 Instalarea în siguranță

- Pentru a pregăti produsul pentru instalare, mai întâi asigurați-vă că instalația electrică și cea de scurgere a apei sunt conforme verificând informațiile din manualul de utilizare. Dacă acestea nu sunt adecvate pentru instalare, apelați la serviciile calificate ale unui electrician și unui instalator pentru a le pregăti, așa cum este necesar. Aceste operațiuni vor fi întreprinse de către client.
- Verificați eventualele deteriorări ale produsului înainte de instalare. Nu instalați produsul dacă este deteriorat.
- Nu îndepărtați suportul ajustabil.
- Așezați produsul pe o suprafață nivelată și rigidă și echilibrați-l de la picioarele reglabile.
- Spațiul dintre produs și podea nu trebuie diminuat cu materiale precum covoare, bucăți de lemn și benzi. Orificiile de ventilație de sub baza produsului nu trebuie obturate, spre exemplu cu un covor.
- Produsul trebuie instalat astfel încât orificiile de ventilație să nu fie obturate.
- Instalați produsul într-un mediu fără praf, cu ventilație bună.

- Nu instalați produsul în apropierea materialelor inflamabile și explozive și nu păstrați materiale inflamabile și explozive lângă produs când acesta funcționează.
- Produsul nu trebuie instalat în fața unei uși, sau în dreptul unei uși glisante, așa încât ușa de încărcare a produsului să nu poată fi deschisă complet, sau în spatele unei uși articulate situație în care balamaua produsului este orientată spre balamalele ușii.
- Instalați produsul acolo unde întreținerea și curățarea periodică se poate realiza cu ușurință.
- Așezați produsul cu spatele la perete (pentru modelele cu încălzire).
- După așezarea produsului, asigurați-vă că peretele din spate nu intră în contact cu nicio extrudare (robinet de apă, ieșire electrică etc.).
- Așezați produsul cu un spațiu de cel puțin 1 cm între produs și marginile mobilierului.
- Respectați regulile de conectare a conductei de evacuare a căldurii specificate în ghid (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii).
- Aerul evacuat nu trebuie direcționat către conductele de evacuare a fumului, conducte ale dispozitivelor care consumă gaz sau alți combustibili (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii).
- Furtunul de ventilație nu trebuie conectat la o sobă de încălzire sau la un șemineu (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii).
- Conectați produsul la o priză cu împământare, și protejată cu o siguranță adecvată, în concordanță cu tipul specificat și clasa de curent. Dispuneți instalarea echipamentului de împământare de către un electrician autorizat. Nu utilizați produsul fără o împământare conformă cu reglementările regionale / naționale.
- Conectați produsul la o priză cu împământare, care respectă valorile de tensiune, intensitate și frecvență specificate pe plăcuța de identificare.
- Nu conectați produsul la prize desfăcute, sparte, murdare, unsuroase sau în prize ieșite din suporturi sau socluri și există riscul de contact direct cu apa.
- Se vor utiliza noile seturi de furtun furnizate împreună cu produsul. Nu reutilizați seturile vechi de furtunuri. Nu faceți atașamente la furtunuri.

- Așezați cablul de alimentare și furtunurile astfel încât să nu reprezinte un pericol de împiedicare.
- Pentru a utiliza produsul deasupra unei mașini de spălat, între două produse trebuie să existe o diafragmă pentru fixare. Diafragma de fixare va fi montată de un service autorizat.
- Când produsul este plasat pe mașina de spălat, greutatea lor combinată atunci când sunt pline poate fi de aproximativ 180 kg. Așezați produsele pe o podea robustă, care poate susține o cantitate adecvată de încărcare.
- Mașina de spălat nu trebuie pusă pe uscător.

Masă de instalare pentru Mașină de spălat și Uscător de rufe	
Kit de stivurie tip	Dimensiunea adâncimii (TD=Uscător de rufe, WM= Mașină de spălat)
Plastic - 54 cm/ 60 cm cu sau fără centură	60cm TD --> WM≥50cm / 54cm TD --> WM>45cm
Plastic - 46 cm cu sau fără centură	46cm TD --> WM≥54cm
Cu raft - 60 cm	60cm TD --> WM≥50cm
Cu raft - 54 cm	54cm TD --> WM>45cm



1.6 Utilizarea în siguranță

- Greutatea maximă a rufelor uscate înainte de spălare este specificată în secțiunea "Specificații tehnice".
- Nu puneți articole nespălate în uscător.
- Articolele murdare cu materiale precum uleiuri de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, soluții de îndepărtare a petelor, terebentină, ceară sau soluții de îndepărtare, vor fi mai întâi spălate în apă fierbinte cu mai mult detergent, înainte de uscarea în uscător.
- Dacă sunt utilizate substanțe chimice pentru curățare, uscătorul nu trebuie folosit.
- Cauciucul spongios (latexul spongios), bonetele de duș, materialele textile rezistente la apă, materialele și hainele cu strat din cauciuc, pernele cu tampoane din cauciuc spongios nu trebuie uscate într-un uscător.

- Articolele cu fixativ de păr, reziduuri de produse pentru păr sau materiale similare nu trebuie uscate în uscător.
- Goliți buzunarele hainelor și îndepărtați articolele precum chibrituri și brichete.
- Dacă toate articolele nu pot fi îndepărtate rapid și nu pot fi așezate acolo unde căldura se poate disipa, nu opriți uscătorul înainte de finalizarea ciclului de uscare.
- Ultima parte a ciclului uscătorului se efectuează fără încălzire (ciclu de răcire) pentru a se asigura că articolele sunt menținute la o temperatură care nu le va afecta.
- Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate în conformitate cu instrucțiunile pentru balsam de rufe.
- Nu utilizați uscătorul fără filtrul pentru scame.
- Nu permiteți acumularea de scame în jurul uscătorului.
- Pentru a preveni scurgerea de gaz în cameră din dispozitivele care consumă alți combustibili, inclusiv foc deschis, trebuie prevăzută o ventilație adecvată (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii).
- Nu folosiți produsul împreună cu încălzitoare cum ar fi o sobă pe gaz și un șemineu. Se poate întâmpla ca căldura evacuată să aprindă focul. (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii)
- Nu vă sprijiniți și nu vă așezați pe ușa de încărcare când este deschisă, produsul se poate răsturna.
- Nu vă urcați pe produs.

- Nu așezați o sursă de flacără (de exemplu, lumânări, țigări etc.) pe produs sau în apropierea acestuia. Nu păstrați materiale inflamabile/explozive în apropierea produsului.
- Nu atingeți tamburul în timp ce acesta se rotește.
- Peretele din spatele produsului va fi fierbinte în timpul funcționării. Nu atingeți partea din spate a produsului în timpul uscării sau după terminarea procesului de uscare. (Pentru modele cu încălzire)
- Nu atingeți suprafața interioară a tamburului atunci când adăugați sau scoateți rufe în timpul unui program în derulare. Suprafața tamburului este fierbinte.
- Nu apăsați butoanele cu obiecte ascuțite, cum ar fi furculițe, cuțite, cu unghiile etc.
- Nu folosiți produsul dacă este defect sau deteriorat. Deconectați produsul (sau opriți siguranța conectată) și apelați serviciul autorizat.
- Scoateți aparatul din priză când nu îl utilizați.



1.7 Întreținerea și curățarea în siguranță

- Nu spălați produsul pulverizând sau turnând apă pe acesta. Pentru a curăța produsul, nu utilizați dispozitive cu presiune, dispozitive de curățat cu abur, furtun sau pistol sub presiune.
- Nu folosiți instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curăța produsul.
- Nu folosiți pentru curățarea produsului materiale precum agenți de curățare de uz casnic, săpun, detergenți, gaz, benzină, alcool, ceară etc.
- Filtrul de scame trebuie curățat în mod regulat. După fiecare ciclu de uscare, curățați filtrul de scame și suprafața interioară a ușii de încărcare.
- Curățați cu un aspirator, scamele acumulate pe aripioarele evaporatorului din spatele compartimentului filtrului. Puteți curăța manual, cu condiția să purtați mănuși de protecție. Nu încercați să curățați cu mâinile goale. Aripioarele evaporatorului vă pot vătăma mâinile. (Pentru produsele cu pompă de căldură)
- Din cauza pericolului de incendiu și explozie, nu utilizați soluții, materiale de curățat, vată de oțel sau materiale și instrumente similare pentru a curăța senzorii.
- Curățați conducta de evacuare a căldurii. (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii)
- Nu beți apa condensată.



1.8 Siguranța sistemului de iluminare

- Contactați un service autorizat atunci când trebuie să înlocuiți LED-ul / becul pentru iluminare (pentru produsele cu iluminare).

2 Instrucțiuni de mediu

2.1 Respectarea regulamentelor DEEE și directivelor de eliminare a deșeurilor



Acest produs nu conține materialele periculoase și interzise indicate în „Regulamentul privind controlul deșeurilor de echipamente electrice și electronice” publicat de Ministerul Mediului și Urbanizării din Republica Turcia. În conformitate cu Regulamentul DEEE. Acest produs a fost fabricat din piese și materiale reciclabile și reutilizabile de înaltă calitate. Prin urmare, nu eliminați acest produs împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului său de viață. Predați-l la un centru de colectare a echipamentelor electrice și electronice. Vă puteți adresa administrației locale cu privire la aceste puncte de colectare. Puteți ajuta la protejarea mediului înconjurător și a resurselor naturale prin livrarea produselor utilizate pentru reciclare.



De asemenea, R290 este un refrigerant inflamabil. Prin urmare, asigurați-vă că sistemul și conductele nu sunt deteriorate în timpul funcționării și transportului. Feriți produsul de surse de căldură, altfel ar putea lua foc dacă este deteriorat. Nu eliminați produsul aruncându-l pe foc.

2.2 Informații privind ambalajul

Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile, în conformitate cu Legislația națională. Nu eliminați deșeurile de ambalaje împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri, ci eliminați-le în zonele de colectare a ambalajelor specificate de către autoritățile locale.

2.3 Informații standardul de conformitate și testarea / declarația ONU de conformitate



Fazele de dezvoltare, fabricație și vânzare ale acestui produs se desfășoară în conformitate cu regulile de siguranță specificate în toate instrucțiunile aferente ale Uniunii Europene.

3 Uscătorul dumneavoastră

3.1 Diagrama tehnică

RO

Înălțime (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Lățime	59,8 cm
Adâncime	60,8 cm
Capacitate (max.)	10 kg**
Greutate netă ($\pm$ %10)	44 kg
Tensiune	Consultați eticheta***.
Putere nominală de intrare	
Cod model	

	Informațiile despre model care sunt stocate în baza de date a produselor pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (*) aflat pe eticheta energetică. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	

*Înălțime minim: Înălțime cu suportul ajustabil închis.

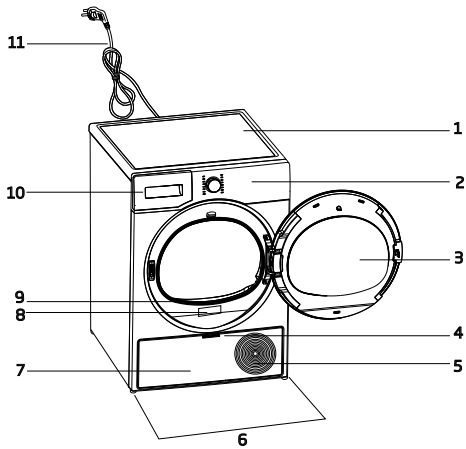
Înălțime maxim: Înălțime cu suportul ajustabil deschis la înălțimea maximă.

** Greutatea rufelor uscate înaintea spălării.

*** Plăcuța de identificare este sub ușa uscătorului.

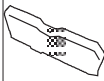
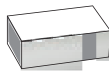
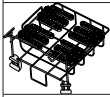
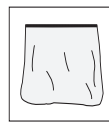
	Pentru a crește calitatea uscătorului, specificațiile tehnice pot fi modificate fără notificare prealabilă. Imaginile din acest manual sunt schematice și este posibil să nu fie identice cu produsul dumneavoastră. Valorile furnizate cu uscătorul sau documentele însoțitoare sunt citiri de laborator în conformitate cu standardele respective. Aceste valori pot varia în funcție de condițiile de utilizare și de mediu.
--	--

3.2 Aspect general



- 1. Blat superior
- 2. Panoul de comandă
- 3. Ușa de încărcare
- 4. Mânerul marginii de impact
- 5. Grile de ventilație
- 6. Picioare ajustabile
- 7. Margine de impact
- 8. Plăcuța de identificare
- 9. Filtru de scame
- 10. Compartimentul rezervorului de apă
- 11. Cablu de alimentare

3.3 Conținutul livrării

	1. Furtun de evacuare a apei*		6. Capac de umplere a apei*
	2. Burete de rezervă pentru compartimentul filtrant*		7. Apă pură*
	3. Manual de utilizare		8. Grup de capsule de odorizare*
	4. Coș de uscare*		9. Perie*
	5. Manualul de utilizare a coșului de uscare*		10. Pânză de filtrare*

* Opțional - este posibil să nu fie inclus, depinde de model.

4 Instalare



Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

Înainte de a consulta cel mai apropiat Serviciu Autorizat pentru instalarea uscătorului, consultați informațiile din ghidul utilizatorului și asigurați-vă că utilitățile electrice și de apă sunt în conformitate cu cerințele de instalare. În caz contrar, apelați la un electrician și instalator pentru a aranja utilitățile după cum este necesar.



Este responsabilitatea clientului să pregătească locația unde se va instala uscătorul și să aibă pregătită și instalația de alimentare electrică, instalația de alimentare cu apă și cea pentru apa reziduală.



Verificați eventualele deteriorări ale uscătorului înainte de instalare. Dacă uscătorul este deteriorat, nu îl instalați. Produsele deteriorate reprezintă un risc pentru siguranța dumneavoastră. Așteptați 12 ore înainte de a utiliza uscătorul.

OBSERVAȚIE

Produsul include un agent de răcire și dacă produsul este utilizat imediat după transportare, acesta se poate deteriora. După fiecare mutare a produsului, acesta trebuie lăsat timp de 12 ore pentru acclimatizare.

- Odată instalat uscătorul, conexiunile trebuie să rămână stabile. După așezarea uscătorului, asigurați-vă că peretele din spate nu intră în contact cu nicio extrudare (robinet de apă, ieșire electrică etc.).
- Așezați uscătorul cu un spațiu de cel puțin 1 cm între produs și marginile mobilierului.
- Uscătorul este potrivit pentru a funcționa între +5°C și +35°C. Dacă funcționează în afara acestui interval de temperatură, funcționarea uscătorului dumneavoastră poate fi compromisă și poate fi deteriorat.
- Uscătorul nu trebuie așezat cu spatele la perete.



Nu puneți uscătorul pe cablul său de alimentare.

*** Ignorați următorul avertisment dacă sistemul produsului dvs. nu conține R290**



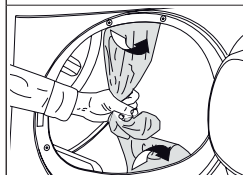
Uscătorul conține agent frigorific R290.*
R290 este un agent frigorific prietenos cu mediul, dar inflamabil.*
Asigurați-vă că admisia de aer a uscătorului este deschisă și bine ventilată.*
Asigurați-vă că admisia de aer a uscătorului este deschisă și bine ventilată.*

4.1 Locul potrivit pentru instalare

- Instalați uscătorul pe o suprafață plană și stabilă.
- Uscătorul este greu. Nu-l mutați singur.
- Utilizați uscătorul într-un mediu fără praf, cu ventilație bună.
- Spațiul dintre uscător și podea nu trebuie diminuat cu materiale precum covoare, bucăți de lemn și benzi.
- Nu obturați grilele de ventilație ale uscătorului.
- Nu trebuie să existe uși care să poată fi încuiate, uși glisante sau articulate în apropierea zonei de instalare a uscătorului, care ar putea bloca ușa de încărcare care urmează să fie deschisă.

4.2 Scoaterea grupului elementelor de siguranță pentru transport

OBSERVAȚIE



Scoateți grupul elementelor de siguranță pentru transport înainte de prima utilizare a produsului.

OBSERVAȚIE

Nu lăsați nici un accesoriu sau nici o parte a grupului elementelor de siguranță pentru transport în interiorul tamburului.

4.3 Conexiunea la furtunul de scurgere a apei pe produse cu funcție cu vapori

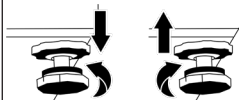
Puteți scurge apa acumulată direct prin furtunul de scurgere a apei furnizat cu produsul, în locul scurgerii periodice a apei colectate în rezervor.



Dacă este furnizat un pachet de accesorii împreună cu produsul dumneavoastră, verificați instrucțiunile detaliate.

4.4 Ajustarea suporturilor

Ajustați suporturile rotindu-le la stânga și la dreapta până când uscătorul va sta la nivel și va fi stabil.

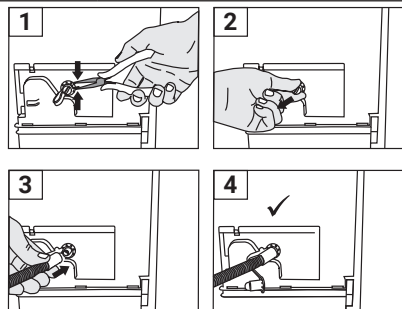


4.5 Mutarea uscătorului

- Scurgeți complet apa din uscător.
- Dacă produsul este conectat prin descărcare directă, scoateți conexiunile furtunului.



Se recomandă mutarea uscătorului în poziție verticală. În caz contrar, înclinați-l în partea dreaptă când este privit din față și mutați uscătorul. Așteptați 12 ore înainte de a utiliza uscătorul.

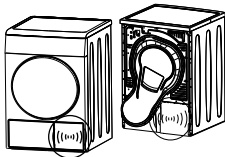


1. Scoateți clema atașată la ștecherul din spatele uscătorului trăgând-o departe de îmbinare cu o unealtă.
2. După ce ați scos clema, trageți ștecherul de sub clemă.
3. Atașați furtunul de scurgere care a venit împreună cu mașina la conducta de sub dopul.
4. Aparatul dumneavoastră este gata de utilizare cu descărcare directă.

OBSERVAȚIE

Furtunul de evacuare a apei trebuie fixat la o înălțime maximă de 80 cm. Asigurați-vă că furtunul de evacuare a apei nu se îndoaie, nu cedează sau nu se presează între evacuare și uscător. Furtunul trebuie conectat pentru nu a fi desprins din locul său. Scurgerea apei poate provoca daune. Nu extindeți furtunul de scurgere a apei. Verificați dacă apa curge cu debit adecvat. Cursul de scurgere nu trebuie să fie închis sau obturat.

4.6 Avertizare cu privire la zgomot

	
	Pe măsură ce produsul funcționează, zgomotele metalice pot proveni din compresor din când în când, este normal.
	Când produsul este utilizat, apa acumulată este pompată la rezervorul de apă. Este normal să auziți sunete de pompare din aparat în timpul acestei operații.

4.7 Înlocuirea becului de iluminat

Uscătorul dumneavoastră are tambur prevăzut cu lampă de iluminat;

Consultați serviciul autorizat pentru a înlocui becul / LED-ul utilizat pentru iluminarea uscătorului. Becul din acest produs nu este potrivit pentru iluminatul locuinței. Scopul de utilizare a acestei lămpi este de a asigura prin iluminare încărcarea în siguranță a rufelor în uscător. Lămpile utilizate în acest aparat sunt rezistente la condiții fizice grele, cum ar fi temperaturi peste 50°C.

5 Pregătirea



Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

5.1 Rufe adecvate pentru uscare în mașina de uscat

OBSERVAȚIE

Rufele care nu sunt sigure pentru uscare în uscător, pot deteriora aparatul și rufele în timpul uscării. Urmați instrucțiunile de pe etichetele rufelor pentru a fi uscate. Uscăți numai rufele pe a căror etichetă este menționat “sunt sigure pentru uscător”.



A nu se usca în uscător.

5.2 Rufe nepotrivite pentru uscare în uscător

OBSERVAȚIE

Lenjeria de corp cu suporturi metalice nu trebuie uscată în uscător. Dacă aceste suporturi metalice se desprind și se smulg de pe îmbrăcăminte, pot deteriora mașina. Textile delicate de broderie, articole de îmbrăcăminte din bumbac și mătase, articole de îmbrăcăminte fabricate din materiale delicate și valoroase, articole de îmbrăcăminte non respirabile și perdele din tul nu trebuie uscate în uscător.

5.3 Pregătirea rufelor pentru a fi uscate

OBSERVAȚIE

Obiecte precum monede, piese metalice, ace, cuie, șuruburi, pietre etc. pot deteriora componentele tamburului din uscător sau pot cauza probleme de funcționare. Prin urmare, verificați toate rufele care vor fi încărcate pe produs. Uscăți rufele cu accesorii metalice, cum ar fi fermoarele, întorcându-le pe dos. Închideți fermoarele, cârligele și clemele, închideți nasturii, legați curele textile și curele de șorț.

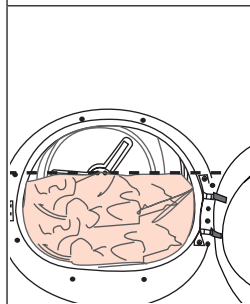
5.4 Ce puteți face pentru reducerea consumului de energie electrică

- Utilizați cea mai mare opțiune de stoarcere posibilă în timp ce spălați rufele. Prin urmare, puteți reduce perioada de uscare și implicit reduceți consumul de energie. Sortați rufele în funcție de tipurile și grosimea lor. Uscăți împreună aceleași tipuri de rufe. De exemplu, prosoapele de bucătărie și fețele de masă se usucă mai repede decât prosoapele de baie.
- Urmați recomandările din manualul de utilizare pentru selectarea programului.
- În timpul uscării, nu deschideți ușa de încărcare decât dacă este necesar. Dacă vi se solicită să deschideți ușa de încărcare, nu o țineți deschisă prea mult timp.
- Nu adăugați rufe umede când uscătorul este în funcțiune.
- Curățați filtrul de scame înainte și după fiecare sesiune de uscare.
- Pentru modelele cu condensare, asigurați-vă că ați curățat condensatorul cel puțin o dată pe lună sau după fiecare 30 de sesiuni de uscare.
- Asigurați-vă că filtrele sunt curate. Pentru detalii consultați întreținerea și curățarea.
- Pentru modelele cu conductă de evacuare a căldurii, respectați regulile de conectare a conductei de evacuare a căldurii specificate în ghiduri și curățați conducta de evacuare.

- În timpul sesiunii de uscare, ventilați corespunzător mediul în care se află uscătorul.
- La modelele cu pompă de căldură, verificați condensatorul cel puțin o dată la șase luni și curățați-l dacă este murdar.
- Programul Eco este cel mai eficient program din punct de vedere al consumului de energie pentru uscarea rufelor umede din bumbac și este utilizat pentru a evalua conformitatea cu reglementările privind designul ecologic.
- Țineți ușa de încărcare închisă pentru a preveni pierderile de căldură.

5.5 Capacitatea corectă de încărcare

OBSERVAȚIE



Dacă rufele din produs depășesc capacitatea maximă de încărcare, este posibil să nu funcționeze conform intenției și poate provoca deteriorări ale materialelor sau deteriorarea produsului. Pentru fiecare program, urmați capacitatea maximă de încărcare.

- Încărcarea uscătorului de uz casnic până la capacitatea maximă specificată de producător pentru programele relevante va ajuta la economisirea energiei.

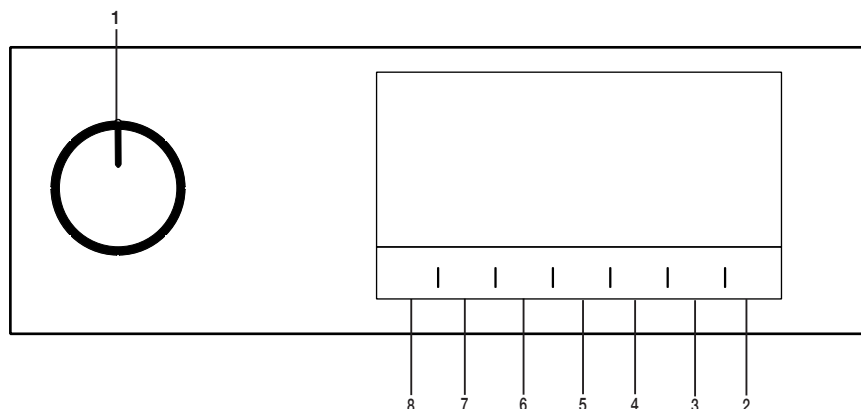
Greutățile de mai jos sunt furnizate ca exemple.

Rufe	Greutate aproximativ (g) *	Rufe	Greutate aproximativ (g) *
Lenjerie de pat din bumbac (dimensiune dublă)	1500	Rochie din bumbac	500
Lenjerie de pat (dimensiune unică)	1000	Îmbrăcăminte	350
Cearșaf de pat (dimensiune dublă)	500	Blugi (Denim)	700
Cearșaf de pat (dimensiune unică)	350	Batistă (10 bucăți)	100
Față de masă mare	700	Tricou	125
Față de masă mică	250	Bluză	150
Șervețel de ceai	100	Cămașă din bumbac	300
Prosop de baie	700	Cămașă	200
Prosop de mâini	350		

* Greutatea rufelor uscate înaintea spălării

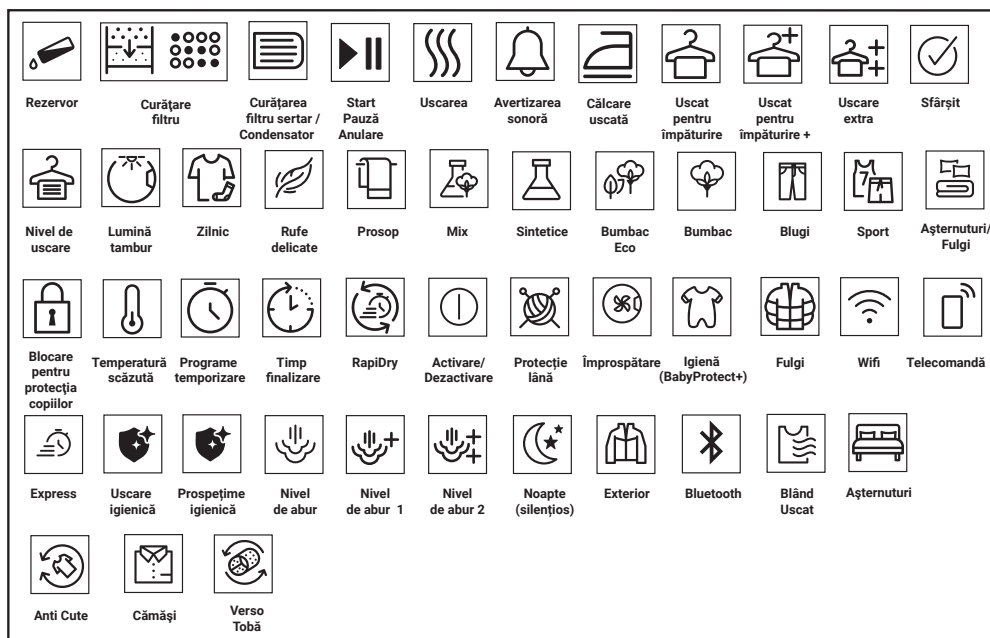
6 Funcționarea produsului

6.1 Panoul de comandă



1. Buton de selectare On/Off/Program (Pornit/ Oprit/Program).
2. Buton Start/Stand-by (Pornire/Repaus).
3. Buton de selectare Terminare timp.
4. Butonul de selectare a programului Steam.
5. Buton de selectare a temperaturii joase / Buton de selectare a timpului programului.
6. Buton de selectare a blocării pentru copii și avertizor sonor.
7. Buton de selectare a programului antișifonare / Buton pentru lumină tambur.
8. Buton de selectare a nivelului de uscare.

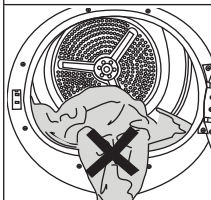
6.2 Simboluri



6.3. Pregătirea uscătorului

- Cuplați uscătorul.
- Deschideți ușa de încărcare.
- Eliminați orice material străin din interiorul acestuia.
- Puneți rufe în uscător fără a umple exagerat.
- Împingeți și închideți ușa de încărcare.

OBSERVAȚIE



Asigurați-vă că rufe
nu sunt blocate în ușa
de încărcare.
Nu închideți ușa de
încărcare prin forță.

- Selectați programul dorit folosind butonul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program), mașina este pornită.



Selectarea unui program cu
butonul de selectare On/Off/
Program (Pornit/Oprit/Program) nu
înseamnă că programul a început.
Apăsați butonul Start/Stand-by
(Start/Repaus) pentru a începe
programul.

6.4 Tabel selectare programe și consum

RO					
Tabelul ciclurilor de funcționare cu abur					
Programe	Descriere program	Capacitate (kg)	Viteza de stoarcere în mașina de spălat (rpm)	Temp de uscare (minute)	Temp de uscare cu abur
Cămăși*	Este un ciclu al cărui rol este de a reduce nivelul cutelor de pe cămăși și tricouri prin utilizarea unei funcții cu abur. În mod obișnuit acest ciclu elimină necesitatea călcării cămășilor de zi cu zi după uscarea acestora. În funcție de materialul și grosimea produsului care urmează a fi uscat, procentul de reducere a cutelor poate varia. Este recomandată utilizarea acestui ciclu combinând același tipuri de țesături.	1,5 (6 piese)	800	-	90
		1 (3 piese)	800	-	70
		0,3 (1 piese)	800	-	50
Împrospătare cu abur	Îmbrăcămintea poate fi reîmprospătată cu ajutorul funcției de abur astfel fiind înlăturate mirosurile nedorite. Utilizați numai cu îmbrăcămintă uscată.	1,5 (6 piese)	-	-	35
		1 (3 piese)	-	-	31
		0,3 (1 piese)	-	-	23
Mixt	Folosiți acest program pentru a usca sintetice care nu lasă urme și articole din bumbac împreună. Hainele de sport și fitness pot fi uscate cu acest program.	4	1000	115	120
Lenjerie de pat	Se usucă 1 set de cuvertură de plapumă din bumbac sau sintetic prin închiderea nasturilor/ fermoarului.	3	1000	135	140
Bumbac	Cu acest program, puteți usca materialele textile din bumbac, rezistente la temperaturi înalte. Trebuie selectată o setare de uscare potrivită grosimii țesăturilor ce trebuie uscate și nivelul de uscare dorit.	8	1000	230	235
		10	1000	259	264
Bumbac Eco	Materialele textile din bumbac dintr-un singur strat sunt uscate în modul cel mai economic posibil.	8	1000	210	215
		10	1000	239	244
Sintetice	Cu acest program, puteți usca toate materialele textile sintetice, rezistente la temperaturi înalte. Trebuie selectată o setare de uscare potrivită nivelului de uscare dorit.	4	800	75	80

Table ciclurilor de funcționare fără abur

Uscare bumbac pentru călcare	Materialele textile din bumbac într-un singur strat sunt uscate pentru a rămâne un pic umede și a fi pregătite pentru călcare.	8	1000	165	-
		10	1000	185	-
Blugi	Puteți usca pantalonii, rochiile, cămășile sau hainele din denim în acest program.	4	1200	125	-
Rapid	Uporabite ta program za sušenjeneobarvanega perila iz bombaža insintetike skupaj.	0.5	1200	30	-
Cuverturi și păături/ Geci cu puf	Folosiți-l pentru a usca plapuma cu puf	-	800	165	-
Articole de iarnă/ Sport	Folosiți-l pentru a usca hainele făcute din sintetice, bumbac say materiale amestecate sau produse rezistente la apă precum jachetele funcționale, pelerine etc. Intoarceți-leme dos înainte de uscare.	2	1000	135	-
Timp de uscare	Puteți selecta programele de timp între 10 și 160 de minute, pentru a atinge la temperaturi scăzute nivelul de uscare dorit. În cadrul acestui program, funcționarea uscătorului cu tambur se întinde pe durata setată independent de nivelul de uscare a rufelor.	-	-	-	-
Împrospătare igienică	Acesta ventilează doar timp de 10-160 de minute fără să elibereze aer cald. Puteți aerisi hainele din bumbac și pânză care au fost ținute în spații închise pentru o durată mai îndelungată, pentru a îndepărta mirosurile.	1,5	-	120	-
Uscare igienică	Este programul pe care îl puteți utiliza pentru uscarea produselor spălate, pentru care doriți o igienizare suplimentară . Permite igienizarea eficientă a materialelor textile cu ajutorul efectului termic.	5	800	200	-
Prosoape	Prosoape de șters cum sunt prosoapele de bucătărie, de baie și de mâini.	5	1000	175	-

Valori ale consumului de energie				
Programe	Capacitate (kg)	Viteza de stoarcere în mașina de spălat (rpm)	Cantitatea aproximativă de umezeală rămasă	Valoarea consumului de energie kWh
Bumbac Eco**	10	1000	60%	2,15
Uscare bumbac pentru călcare	10	1000	60%	1,85
Uscare sintetice pentru împăturire	4	800	40%	0,70
	*Dacă uscați încărcătura maximă de 10 Kg de bumbac, vă suferăm să conectați furtunul de scurgere pentru a preveni oprirea uscătorului în mijlocul ciclului pentru a goli rezervorul" (consultați Secțiunea "Conectare la scurgere")			
*Abilitatea ciclului Ready to Wear (Gata de purtat) de a aduce amestecul de cămăși din 100% bumbac, 100% poliester, 100% viscoză și 56 bumbac - 44% poliester în starea numai bune de purtat (efect de înlăturare a cutelor) a fost aprobată de Institutul Independent de Testare a Textilelor din Europa. Gulerul, manșetele sau mânecile cămășii pot fi călcate, dacă se dorește acest fapt.				

** Valorile de mai sus au fost specificate în condiții standard. Valorile de consum pot varia față de valorile din grafic în funcție de tipul de rufe, viteza de centrifugare, condițiile ambientale și nivelurile de tensiune.

RO				
Programe generale				
Programe	Capacitate (kg)	Perioada programului (oră:min)	Consumul de energie (Kwh)	
Bumbac Eco	10	3:59	2,15	
Bumbac Eco	5	2:10	1,13	
Uscare bumbac pentru călcare	10	2:45	1,85	
Uscare bumbac pentru călcare	5	1:39	0,96	
Uscare bumbac pentru împăturire	10	3:50	2,24	
Uscare bumbac pentru împăturire	5	2:01	1,22	
Uscare bumbac pentru împăturire+	10	4:00	2,33	
Uscare bumbac pentru împăturire+	5	2:11	1,30	
Uscare bumbac pentru dulap ++	10	4:10	2,42	
Uscare bumbac pentru dulap ++	5	2:21	1,39	
Uscare sintetice pentru călcare	10	1:00	0,56	
Uscare sintetice pentru împăturire	10	1:15	0,70	
Uscare sintetice pentru dulap +	10	1:25	0,79	
Uscare sintetice pentru dulap ++	10	-	-	
Îngrijire delicată	2	-	-	
Protecție lână	1,5	-	-	
Valorile indicate pentru alte programe decât Eco sunt doar orientative.				
Moduri diferite de funcționare				
Consum de energie (W)	Modul de oprire (W) (dacă este prezent)	Modul de funcționare cu întârziere (W) (dacă este prezent)	Modul de așteptare (W) (dacă este prezent)	Modul de așteptare cu funcție de conectivitate (W) (dacă este prezent)
	0,50	4,00	0,50	-
Emisiile acustice de zgomot de aer ale ciclului de uscare dB(A):				64

6.5 Funcții auxiliare

Nivelul de uscare

Butonul de selectare a nivelului de uscare este folosit pentru ajustarea nivelului de uscare dorit. Timpul programului se poate schimba în funcție de selecție.



Puteți activa această funcție doar înainte de începerea programului.

Selectarea programului antișifonare

Puteți activa și dezactiva funcția antișifonare prin apăsarea butonului de selectare a funcției antișifonare. Dacă nu veți scoate rufele imediat după finalizarea programului, puteți folosi funcția Antișifonare pentru a preveni șifonarea rufelor dumneavoastră.

Avertizarea sonoră

Uscătorul emite o avertizare sonoră atunci când programul este finalizat. Apăsați butonul „Audible Warning” (Avertizare sonoră) dacă nu doriți avertizare sonoră. Când apăsați butonul de avertizare sonoră, lumina se stinge și nu se emite niciun sunet la finalizarea programului.



Puteți selecta această funcție înainte sau după începerea programului.

Temperatură scăzută

Puteți activa această funcție doar înaintea începerii unui program. Puteți activa această funcție dacă doriți să uscați rufele la o temperatură mai mică. Durata programului va fi mai lungă după activare.

End time (Finalizarea timpului)

Puteți întârzia finalizarea timpului programului cu până la 24 de ore cu funcția End Time (Finalizarea timpului).

1. Deschideți ușa de încărcare și introduceți rufele.
2. Selectați programul de uscare.
3. Apăsați butonul de selectare End Time (Finalizarea timpului) și alegeți întârzierea pe care o doriți. LED-ul End Time (Finalizarea timpului) se aprinde. (Când este apăsat continuu butonul, End Time continuă non-stop).

4. Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Repaus). Începe contorizarea inversă pentru End Time (Finalizarea timpului). Semnul „:” din mijlocul timpului de întârziere afișat clipește.



Puteți adăuga sau îndepărta rufe în intervalul de finalizare. Timpul afișat este suma dintre timpul normal de uscare și timpul de finalizare. LED-ul End Time (Finalizarea timpului) se va stinge la finalul contorizării inverse, uscarea va începe, iar ledul indicator al uscării se va aprinde.

Schimbarea timpului de finalizare

Dacă doriți să schimbați durata în timpul numărătorii inverse:

Întrerupeți programul și apăsați butonul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program) și anulați programul. Selectați programul dorit și repetați selectarea End Time (Sfârșitul programului).

Anularea funcției de timp finalizare

Dacă doriți să anulați numărătoarea inversă a timpului finalizare și să începeți programul imediat:

Întrerupeți programul și apăsați butonul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program) și anulați programul. Selectați programul dorit și apăsați butonul Start/Pause (Start/Pauză).

Lumină tambur

Puteți aprinde și stinge lumina tamburului apăsând acest buton. Lumina se aprinde când butonul este apăsat și se stinge după un anumit timp.

6.6 Indicatoare avertizare



Indicatoarele de avertizare pot diferi în funcție de modelul uscătorului dumneavoastră.

Curățarea filtrului

Atunci când programul este terminat, indicatorul de avertizare pentru curățarea filtrului se aprinde.

Rezervorul de apă

Dacă rezervorul de apă se umple în timp ce programul funcționează, indicatorul de avertizare începe să clipească iar mașina intră în repaus. În acest caz, goliți apa din rezervor și porniți programul apăsând butonul Start/Stand-by (Pornire/Repaus). Indicatorul de avertizare se stinge iar programul este reluat.

Curățarea compartimentului filtrului/ a schimbătorului de căldură

Simbolul de avertizare clipește periodic pentru a vă reaminti că compartimentul filtrului trebuie curățat.

6.7 Pornirea programului

Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a începe programul.

Indicatoarele Start/Stand-by (Start/Repaus) și Drying (Uscare) se vor aprinde pentru a indica faptul că programul a început.

6.8 Blocare acces copil

Mașina are o funcție de siguranță pentru copii ce face ca fluxul programului mașinii să nu fie afectat dacă sunt apăsată butoanele în timpul funcționării. Atunci când funcția Child Lock (Blocare acces copil) este activată, toate butoanele de pe panou, cu excepția butonului de selectare On/Off/Program (Pornire/Oprire/Program) sunt dezactivate.

Apăsați butonul Audible Warning (Avertizare sonoră) timp de 3 secunde pentru a activa funcția de blocare acces copil.

Funcția de blocare acces copil trebuie să fie dezactivată pentru a putea începe un nou program după ce se termină programul curent sau pentru a putea interveni în programul curent. Pentru a dezactiva funcția de blocare acces copil, țineți apăsat aceleași butoane timp de 3 secunde.



Atunci când funcția de blocare acces copil este activată, indicatorul funcției de blocare de pe ecran se aprinde.

Atunci când funcția de blocare acces copil este activată:

Uscătorul funcționează sau este în repaus, simbolurile indicatoare nu se vor schimba la modificarea poziției butonului de selectare a programului.



Când uscătorul este în funcțiune și funcția de blocare acces copil este activă, dacă butonul de selectare a programului este rotit, se va auzi un zgomot de bip dublu. Dacă funcția blocare acces copil este dezactivată înainte ca butonul de selecție a programului să fie rotit la poziția corespondentă programului în funcționare, programul va fi oprit din moment ce butonul de selectare a programului este mișcat din poziția programului corespondent.

6.9 Schimbarea programului după ce a început

Puteți schimba programul selectat pentru a vă usca rufe cu un program diferit după ce uscătorul începe să funcționeze.

- De exemplu, întrerupeți programul și rotiți butonul de selectare On/Off/Program (Pornire/Oprire/Program) pentru a selecta programul Extra Dry (Uscare suplimentară) pentru a selecta acest program în locul programului Ironing Dryness (Uscare călcare).
- Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a începe programul.

Adăugarea și scoaterea hainelor în starea de repaus

Dacă doriți să adăugați sau să scoateți haine în/din uscător după începerea programului de uscare:

- Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a aduce uscătorul în starea de repaus. Operațiunea de uscare se oprește.
- Deschideți ușa de încărcare în timpul stării Stand-by (Repaus) și închideți ușa după ce ați adăugat sau scos rufe.
- Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a începe programul.

	Adăugarea de rufe după ce operațiunea de uscare a început poate face ca rufele uscate din interiorul uscătorului să se amestece cu rufele ude și să rămână umede după terminarea operațiunii. Adăugarea sau îndepărtarea rufelor în timpul uscării poate fi repetată de câte ori doriți. Dar această operațiune întrerupe în mod constant operațiunea de uscare și face ca durata programului să se prelungească și să mărească consumul de energie. Astfel, este recomandat să adăugați rufe înainte de începerea programului. Dacă este selectat un nou program prin schimbarea poziției butonului de selectare a programelor în timp ce uscătorul este în modul repaus, programul în derulare ia sfârșit.
--	---

	Nu atingeți suprafața interioară a tamburului atunci când adăugați sau scoateți rufe în timpul unui program în derulare. Suprafața tamburului este fierbinte.
--	--

6.10 Anularea programului

Dacă doriți să anulați programul și să încheiați operațiunea de uscare din orice motiv după ce uscătorul începe să funcționeze, întrerupeți programul și rotiți butonul de selectare On/Off (Pornit/Oprit/Program) și programul se va încheia.

	Interiorul uscătorului va fi extrem de încins atunci când anulați programul în timpul funcționării mașinii, deci rulați programul de împrăștiere pentru a-i permite să se răcească.
--	--

6.11 Terminarea programului

Atunci când programul se încheie, ledurile End/Wrinkle Prevention (Sfârșit/Antișifonare) și Fibre Filter Cleaning (Curățare filtru scame) de pe indicatorul de urmărire a programului se vor aprinde. Ușa de încărcare poate fi deschisă și uscătorul este pregătit pentru o nouă operațiune.

Rotiți butonul On/Off/Program (Oprit/Pornit/Program) în poziția On/Off (Pornit/Oprit) pentru a opri uscătorul.

	Dacă modul Wrinkle Prevention (Antișifonare) este activ și rufele nu sunt scoase după ce programul este terminat, se va activa funcția de prevenire a șifonării timp de 2 ore pentru a evita șifonarea rufelor în interiorul uscătorului. Programul va roti rufele la intervale de 10 minute pentru a preveni șifonarea.
---	---

6.12 Caracteristica de odorizare

Dacă uscătorul dumneavoastră are caracteristică de odorizare, citiți manualul ProScent (Pro Parfum) pentru a utiliza această funcție.

6.13 Descrierea generală a programelor cu abur



3 piese



1 bucăți

Cicluri cu abur

Puteți utiliza funcția de abur în ciclurile marcate cu o linie albastră pe panoul mașinii dumneavoastră. Când utilizați uscătorul cu un ciclu în care funcția de abur este activă, este necesar să grupați îmbrăcămintea dumneavoastră în funcție de tip și grosime. În acest ciclu nu uscați îmbrăcămintea din lână, piele sau îmbrăcăminte prevăzută cu elemente metalice. În ciclurile cu abur se poate produce un zgomot peste limita normală în momentul producerii aburului. În funcție de tipul și cantitatea de rufe dar și de ciclul selectat, rezultatul procesului de înlăturare a cutelor și mirosurilor nedorite poate fi diferit. La sfârșitul ciclurilor cu abur, rufe trebuie scoase imediat din mașină și puse pe umerașe.

Pregătirea mașinii

Rezervorul pentru abur trebuie umplut înainte de utilizarea inițială a ciclurilor cu funcție de abur. Prin urmare, când utilizați pentru prima dată mașina, este nevoie să uscați rufe utilizând un ciclu bazat pe abur sau un ciclu cu funcția de abur inactivă.

Cum să activați ciclul de abur:

Când porniți mașina și rotiți selectorul la ciclurile „Ready to Wear (Gata de purtat)”, „Steam Refresh (Reîmprospătare cu abur)”, indicatorul prezentat în imaginea de mai jos se va aprinde.



Acest simbol indică faptul că puteți acționa ciclul de uscare cu o încărcare maximă de 1,5 kg (6 piese). Pentru a putea usca 1 sau 3 rufe, trebuie să atingeți opțiunea „Steam (Abur)” de pe ecran, pentru a face ajustările cerute în setările nivelului de încărcare.

De îndată ce ați făcut ajustările solicitate, puteți acționa ciclul prin apăsarea butonului Start/Hold (Start/Așteptare).

Va fi nevoie să atingeți opțiunea „Steam (Abur)” de pe ecran pentru a putea activa funcția de abur în ciclurile Blend, (Amestec), Jeans (Blugi), Cotton (Bumbac), Economic Cotton (Bumbac economic), și Synthetic (Sintetice). Când atingeți acest buton, funcția cu abur va fi activată, simbolul indicat mai jos va fi afișat și durata ciclului se va schimba.



Puteți acționa ciclul prin apăsarea butonului Start/Hold (Start/Așteptare) atunci când vedeți simbolul afișat iar funcția cu abur este activată.



Dacă rezervorul pentru abur este gol, pictograma indicată mai jos va clipi. Pentru a umple rezervorul, este necesar să uscați rufe într-un ciclu cu funcție inactivă de abur



7 Întreținerea și curățarea



Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

7.1 Filtre de scame (filtre interne și externe) / Curățarea suprafeței interioare a ușii de încărcare

Părul și scamele care sunt separate de rufe în timpul procesului de uscare este strâns de Filtrul de scame. Curățarea insuficientă a filtrelor poate mări durata de uscare și nivelul consumului de energie.

Curățarea insuficientă a filtrelor poate duce la rufe umede după ciclul de uscare. În timpul curățării filtrelor, murdăria și părul trebuie îndepărtate pentru a preveni răspândirea microplasticelor în sistemul de apă utilizat. În timpul curățării filtrelor, apa nu trebuie să fie evacuată spre canalizare.



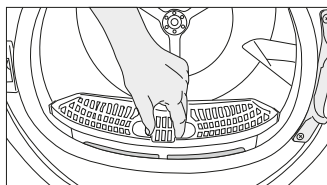
După fiecare ciclu de uscare, curățați filtrul de scame și suprafața interioară a ușii de încărcare.

OBSERVAȚIE

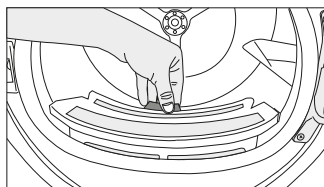
Uscătorul dumneavoastră are 2 filtre de scame, unul plasat în celălalt. Nu puneți produsul în funcțiune fără filtrele de scame

Pentru a curăța filtrul de scame:

- Deschideți ușa de încărcare.
- Țineți prima parte (filtrul interior) al filtrului de scame format din două părți și îndepărtați-l trăgând în sus.

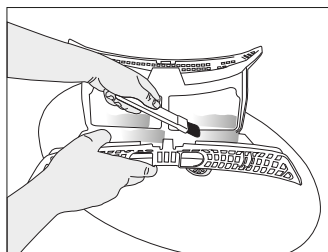
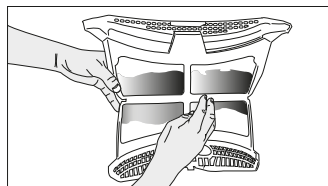
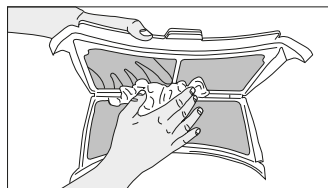


- Îndepărtați a doua parte (filtrul exterior) trăgându-l în sus.

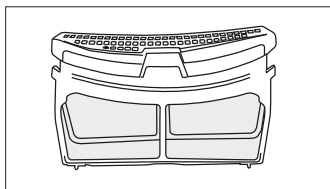


Asigurați-vă că părul, scamele și resturile de bumbac nu cad în fanta în care sunt instalate filtrele.

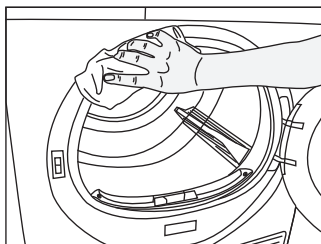
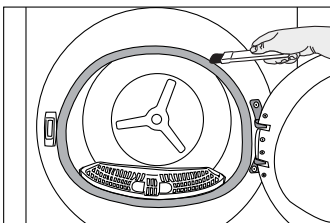
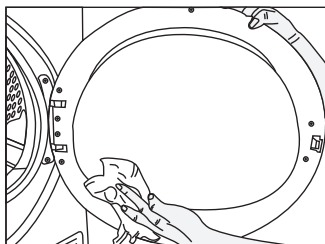
- Deschideți ambele filtre de scame (exterioare și interioare) și îndepărtați scamele cu mâinile sau cu peria de pe deflectorul de aer. Puteți curăța cu un aspirator firele de păr din filtre.



- Introduceți filtrele de scame unul în altul și puneți-le la loc.



- Curățați suprafața interioară a ușii de încărcare și garnitura cu o cârpă moale umedă sau cu peria de pe deflectorul de aer.



7.2 Curățarea senzorului

Uscătorul are senzori de umiditate care detectează dacă rufe sunt uscate.

Pentru a curăța senzorii:

Deschideți ușa de încărcare a uscătorului.

Dacă uscătorul este fierbinte din cauza operației de uscare, așteptați până se răcește.

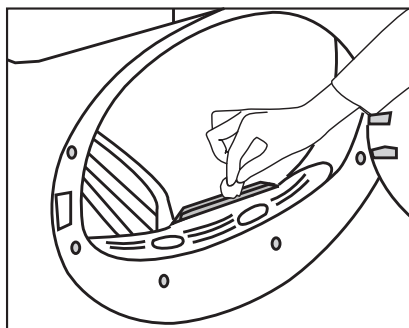
Curățați suprafețele metalice ale senzorului cu o cârpă moale umezită cu oțet și apoi uscați.



Curățați suprafețele metalice ale senzorilor de 4 ori pe an.
Nu utilizați unelte metalice pentru a curăța suprafețele metalice ale senzorilor.



Din cauza pericolului de incendiu și explozie, nu utilizați soluții, materiale de curățat, unelte similare pentru a curăța senzorii.



7.3 Golirea rezervorului de apă

În timpul uscării, umezeala este îndepărtată din rufe și condensată, apoi apa se acumulează în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare sesiune de uscare.



Apa rezultată din condensare nu este potabilă!
Nu îndepărtați niciodată rezervorul de apă atunci când programul rulează!

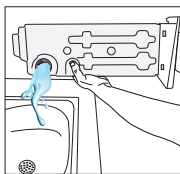
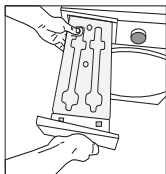
Dacă nu goliți rezervorul de apă, în timpul următoarelor sesiuni de uscare, mașina va înceta să funcționeze din cauza rezervorului de apă plin și va clipi o pictogramă de avertizare pentru rezervorul de apă. În acest caz, goliți apa din rezervor și continuați operațiunea de uscare, apăsați butonul Start/Stand-by (Pornire/Repaus).

Golirea rezervorului de apă:

Trageți cu grijă rezervorul de apă din compartiment.

Goliți apa din rezervor.

Scoateți cu grijă rezervorul de apă din compartiment sau suport.



Dacă scamele se acumulează în pâlnia rezervorului de apă, îndepărtați-le sub apă curentă.

Așezați rezervorul de apă înapoi la locul său.

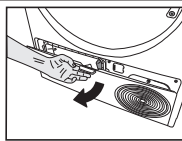


Dacă se utilizează opțiunea de descărcare directă, rezervorul de apă nu este necesar să fie golit.

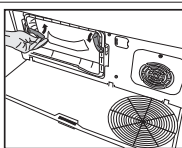
7.4 Curățarea condensatorului

Părul și scamele care nu sunt colectate de filtrul de scame se acumulează pe suprafața metalică a condensatorului din spatele deflectorului de aer. Aceste scame trebuie curățate în mod regulat.

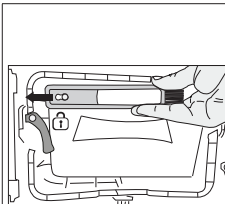
Dacă pictograma de curățare a condensatorului clipește, verificați suprafața metalică. Dacă există scame, curățați-le. Trebuie verificat cel puțin o dată la 6 luni.



Deschideți placa de la picioare trăgând de butonul său.



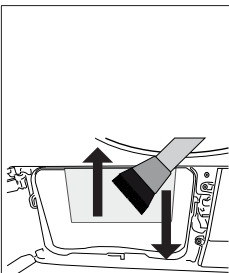
Mutați zăvoarele pentru a deschide capacul deflectorului de aer.



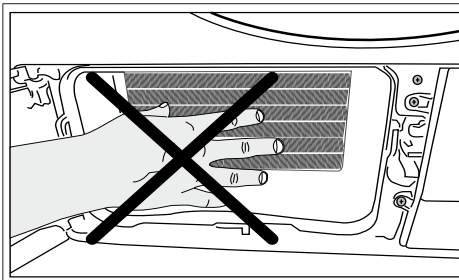
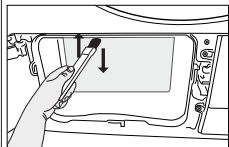
Trageți peria spre stânga pentru a o îndepărta. Puteți utiliza peria de curățare pentru a curăța filtrul, suprafața metalică de condensare și scamele acumulate pe ușă.



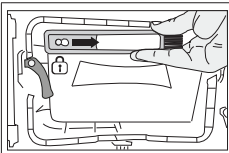
Peria de curățat se află în punga cu documentație. Scoateți peria din punga cu documentație și introduceți-o la locul său pe deflectorul de aer pentru depozitare.



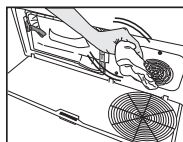
Curățați scamele de pe suprafața metalică a condensatorului cu o cârpă umedă sau peria de pe deflectorul de aer în direcția sus - jos. Nu curățați cu direcția stânga-dreapta, deoarece va deteriora plăcile metalice ale condensatorului. Pentru curățare puteți utiliza un aspirator cu o perie. Dacă aspiratorul nu are perie, nu se recomandă utilizarea acestuia pentru curățarea condensatorului.



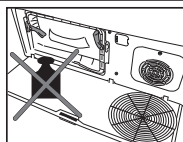
Când capacul deflectorului de aer este îndepărtat, este normal să găsiți apă la secțiunea de plastic din fața condensatorului.



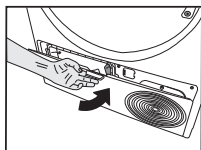
După curățarea filtrului, ușii și condensatorului, trageți peria spre dreapta și blocați-o la locul său.



Dacă vedeți acumulare de scame pe capacul ventilatorului și placa de la picioare, îndepărtați cu o cârpă.



Nu aplicați greutate pe placa de la picioare când este deschisă.



După finalizarea procesului de curățare, așezați capacul deflectorului de aer la locul său, mutați zăvoarele pentru a-l închide și închideți placa de la picioare.

OBSERVAȚIE

Nu folosiți materiale abrazive sau vată de oțel pentru a curăța tamburul.



Puteți curăța manual, cu condiția să purtați mănuși de protecție. Nu încercați să curățați cu mâinile goale. Aripioarele condensatorului vă pot răni mâinile. Curățarea de la stânga la dreapta poate deteriora aripioarele condensatorului. Acest lucru poate duce la probleme de uscare.

8 Depanarea

Uscarea durează prea mult.

Porii filtrului de fibre (filtre interioare și exterioare) pot fi înfundate. >>> Se pot curăța cu aspiratorul. Partea frontală a condensatorului poate fi înfundată. >>> Curățați partea frontală a condensatorului. Grilele de ventilație din partea din față a mașinii ar putea fi înfundate. >>> Îndepărtați orice obiecte din fața grilelor de aerisire ce blochează ventilația.

Este posibil ca ventilația să fie insuficientă dacă uscătorul este instalat într-un spațiu mic. Deschideți ușa sau fereastra pentru a evita creșterea excesivă a temperaturii în cameră.

Dacă există un senzor de umiditate;

Este posibil să se fi acumulat calcar pe senzorul de umiditate. >>> Curățați senzorul de umiditate.

Mașina poate fi supraîncăcată cu rufe. >>> Nu încărcăți uscătorul excesiv.

S-ar putea ca rufe să nu fi fost suficient centrifugate. >>> Centrifugați la o viteză mai mare în mașina de spălat.

Rufe sunt umede după uscare.

Este posibil să nu fi fost utilizat programul corespunzător pentru tipul de rufe. >>> Verificați etichetele de îngrijire de pe rufe și selectați un program ideal pentru tipul de rufe sau utilizați programe mai lungi.

Porii filtrului de fibre (filtre interioare și exterioare) pot fi înfundate. >>> Se pot curăța cu aspiratorul. Partea frontală a condensatorului poate fi înfundată. >>> Curățați partea frontală a condensatorului.

Mașina poate fi supraîncăcată cu rufe. >>> Nu încărcăți uscătorul excesiv.

S-ar putea ca rufe să nu fi fost suficient centrifugate. >>> Centrifugați la o viteză mai mare în mașina de spălat.

Uscătorul nu pornește sau programul nu poate fi pornit. Uscătorul nu pornește atunci când este setat.

Este posibil ca ștecherul de alimentare să nu fie conectat. >>> Asigurați-vă că ștecherul de alimentare este conectat.

Este posibil ca ușa de încărcare să fie lăsată deschisă. >>> Asigurați-vă că ușa de încărcare este bine închisă.

Este posibil ca programul să nu fi fost setat sau ca butonul Pornit / Pauză să nu fi fost apăsat. >>> Asigurați-vă că programul este setat și că nu este în poziția de așteptare.

Funcția de blocare acces copil ar putea fi activată. >>> Dezactivați funcția de blocare acces copil.

Programul a fost întrerupt fără motiv.

Este posibil ca ușa de încărcare să nu fi fost închisă corect. >>> Asigurați-vă că ușa de încărcare este bine închisă.

Ar putea exista o întrerupere de curent. >>> Apăsați butonul Pornire / Așteptare / Anulare pentru a porni programul.

E posibil ca rezervorul de apă să fie plin. >>> Goliți rezervorul de apă.

Rufe s-au micșorat, s-au încălzit sau s-au deteriorat.

Este posibil să nu fi fost utilizat programul corespunzător pentru tipul de rufe. Verificați etichetele de întreținere de pe haine și selectați un program adecvat tipului acestora.

Din ușa de încărcare curge apă.

Este posibil ca să se fi adunat scame pe suprafețele interioare ale ușii de încărcare și pe suprafețele garniturii ușii de încărcare. >>> Curățați suprafețele interioare ale ușii de încărcare și pe cele ale garniturii ușii de încărcare.

Ușa de încărcare se deschide singură.

Este posibil ca ușa de încărcare să nu fi fost închisă corect. >>> Apăsați ușa de încărcare până ce se aude sunetul de închidere.

Simbolul de avertizare rezervor apă se aprinde sau clipește.

E posibil ca rezervorul de apă să fie plin. >>> Goliți rezervorul de apă.

Este posibil ca furtunul de evacuare a apei să fie îndoit. Dacă produsul este conectat direct la rețeaua de scurgere menajeră, verificați furtunul de scurgere a apei.

Lumina din interiorul uscătorului nu se aprinde. (la modelele cu lămpi)

Este posibil ca uscătorul să nu fi fost pornit folosind butonul Pornire/Oprire. >>> Asigurați-vă că uscătorul este pornit.

E posibil ca lampa să fie strică. >>> Contactați un Service Autorizat pentru a înlocui lampa.

Pictograma antișifonare este aprinsă.

Poate fi activat un program antișifonare care împiedică rufe din uscător să se șifoneze. >>> Opriti uscătorul și scoateți rufe.

Pictograma de curățare a filtrului de fibre este aprinsă	
Filtrele de scame (filtrele din interior și exterior) pot fi murdare. >>> Se pot curăța cu aspiratorul. Se poate forma un strat pe porii filtrului de scame care duce la înfundare. >>> Se pot curăța cu aspiratorul. În porii filtrului de scame (filtre interioare și exterioare) se poate forma un strat care provoacă înfundarea.<<Poate fi curățat cu aspiratorul.>> Este posibil ca filtrele de scame să nu fie la locul lor. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor. Este posibil ca pânza filtrului ecologic să nu fie instalată pe partea din plastic, iar partea din față a condensatorului să se fi obturat.>>>Instalați filtrul ecologic pe partea din plastic și așezați-l pe carcasa filtrului. Este posibil ca filtrul ecologic să nu fi fost înlocuit, cu toate că simbolul de avertizare este aprins. "Înlocuiți filtrul."	
Mașina emite o avertizare sonoră,	
Este posibil ca filtrele de scame să nu fie la locul lor. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor. Este posibil ca filtrele mașinii să nu fi fost instalate.>>> Instalați filtrele de scame (interne și externe) sau filtrul ecologic la locurile lor.	
Pictograma de avertizare a condensatorului clipește.	
Partea din față a condensatorului poate fi înfundată cu scame. >>> Curățați partea frontală a condensatorului. Este posibil ca filtrele de scame să nu fie la locul lor. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor.	
Lumina din interiorul uscătorului se aprinde. (la modelele cu lămpi)	
Dacă uscătorul este conectat la priză, butonul On/Off (Pornit/Oprit) este apăsat și ușa se deschide; lumina se aprinde. >>> Scoateți din priză uscătorul sau treceți butonul On/Off (Pornit/Oprit) în poziția Off (Oprit).	
Pictograma Wi-Fi clipește continuu. (Modele cu funcția HomeWhiz Function)	
>>> Este posibil ca produsul să nu fie conectat la rețeaua wireless. Urmați instrucțiunile pentru conectarea la rețea. Dispozitivul pe care aparatul îl utilizează pentru a se conecta la rețea poate fi defect. Verificați-l. Este posibil ca aparatul să nu fie conectat la rețea din cauza faptului că se află în afara zonei de acoperire wi-fi.	
Verificați pașii de mai jos dacă vedeți „F L t” pe ecran.	
Este posibil ca filtrele să fie murdare. Curățați filtrele interne și externe În zona ușii de încărcare, dacă utilizați filtrele duble interioare și exterioare. >>> Asigurați-vă că ambele filtre sunt montate. Partea frontală a condensatorului poate fi murdară. >>> Deschideți și verificați zona de impact și asigurați-vă că este curată. Consultați secțiunea Întreținere și curățare. Obiectele străine, dacă există, trebuie îndepărtate din tamburul mașinii de uscat,	

	Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați vânzătorul dumneavoastră sau un centru de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați singuri un produs defect.
	Dacă întâmpinați o problemă cu orice componentă a aparatului dumneavoastră, puteți solicita o înlocuire consultând cel mai apropiat service autorizat specificând numărul modelului aparatului. Utilizarea aparatului cu piese care nu sunt originale poate cauza funcționarea defectuoasă a acestuia. Producătorul și distribuitorul nu sunt responsabili pentru funcționarea defectuoasă cauzată de piese care nu sunt originale.



Unele defecțiuni (simple) pot fi remediate de către utilizatorul final fără a crea probleme de siguranță sau a conduce la o funcționare nesigură, cu condiția respectării acestor instrucțiuni. (Consultați secțiunea „Vreau să repar singur”.) Prin urmare, în afară de componentele din secțiunea „Vreau să repar singur” pe care utilizatorii finali pot să le repare singuri, se recomandă repararea aparatului la un service autorizat pentru a preveni problemele de siguranță și pentru a menține garanția produsului Artic.

9.1 Vreau să repar singur

Reparațiile efectuate de utilizatorii finali pot include următoarele piese de schimb. Ușa de încărcare, garnitura ușii, mânerul ușii, mecanismul de blocare a ușii și balamalele, filtrele de scame, filtrele de aer, piesele periferice din plastic, rezervorul condensatorului. (Puteți găsi o listă actualizată a pieselor de schimb la www.bekoeurope.com/safety începând cu 1 martie 2021.) În plus, asigurați-vă că efectuați reparațiile urmând instrucțiunile de la www.bekoeurope.com/safety pentru a asigura siguranța produsului și a preveni accidentările grave. Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a efectua orice reparație. Artic nu poate fi considerat responsabil pentru problemele de siguranță care pot apărea din cauza lucrărilor de reparații sau a încercărilor de reparații cu alte piese decât cele din lista curentă de piese de schimb sau care se găsesc la adresa www.bekoeurope.com/safety și efectuate de utilizatorii finali care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare sau care se găsesc la adresa www.bekoeurope.com/safety

Astfel de cazuri vor anula garanția Artic. Prin urmare, sfătuim insistent utilizatorii finali să se abțină de la repararea altor piese decât cele de schimb specificate mai sus și să se adreseze service-ului autorizat atunci când este cazul.

Aceste tipuri de reparații efectuate de utilizatorii finali pot genera probleme de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și vătămări grave. Fără a se limita la cele enumerate mai sus, următoarele piese trebuie reparate de către un service autorizat. Motor, pompă, placă de bază, placă de motor, placă de ecran etc. Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere pentru nicio situație cauzată de utilizatorii finali care nu respectă cele scrise mai sus. Reparațiile efectuate de utilizatorii finali pot include următoarele piese de schimb. Ușa de încărcare, garnitura ușii, mânerul ușii, mecanismul de blocare a ușii și balamalele, filtrele de scame, filtrele de aer, piesele periferice din plastic, rezervorul condensatorului. (Puteți găsi o listă actualizată a pieselor de schimb la www.bekoeurope.com/safety începând cu 1 martie 2021.) În plus, asigurați-vă că efectuați reparațiile urmând instrucțiunile de la www.bekoeurope.com/safety

pentru a asigura siguranța produsului și a preveni accidentările grave. Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a efectua orice reparație. Artic nu poate fi considerat responsabil pentru problemele de siguranță care pot apărea din cauza lucrărilor de reparații sau a încercărilor de reparații cu alte piese decât cele din lista curentă de piese de schimb sau care se găsesc la adresa www.bekoeurope.com/safety și efectuate de utilizatorii finali care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare sau care se găsesc la adresa www.bekoeurope.com/safety

Astfel de cazuri vor anula garanția Artic. Prin urmare, sfătuim insistent utilizatorii finali să se abțină de la repararea altor piese decât cele de schimb specificate mai sus și să se adreseze service-ului autorizat atunci când este cazul. Aceste tipuri de reparații efectuate de utilizatorii finali pot genera probleme de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și vătămări grave. Fără a se limita la cele enumerate mai sus, următoarele piese trebuie reparate de către un service autorizat. Motor, pompă, placă de bază, placă de motor, placă de ecran etc. Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere pentru nicio situație cauzată de utilizatorii finali care nu respectă cele scrise mai sus.

